

材质：105g铜版纸 尺寸：60X80mm 印刷：4c 双面印刷 折页 确保成型后封面封底如下所示，顺序勿修改

AUKEY MagLink 10K Benutzerhandbuch Manuel de l'utilisateur Manual de Usuario Manuale d'uso Instrukcja Użytkownika 取扱説明書 使用说明书 使用手册 說明書	Charging Your Phone or Tablet Using Charging Cables Kabelgebundenes Aufladen Ihres Telefons oder Tablets Chargez votre téléphone ou votre tablette à l'aide d'un câble de chargeur Carga de un teléfono o una tabletta por cable Ricarica del telefono o del tablet tramite cavo di ricarica Mengisi Daya Ponsel atau Tablet Anda Menggunakan Kabel Pengisian Daya 使用充電ケーブルで手机或平板电脑充电 ケーブルを使用してスマートフォンまたはタブレットを充電する شحن هاتفك أو جهاز الكمبيوتر اللوحي باستخدام كبلات الشحن	Charging Your Phone Wirelessly Drahtloses Aufladen Ihres Telefons Chargez votre téléphone sans fil Carga de un teléfono de forma inalámbrica Ricarica del telefono in modalità wireless Bezprzewodowe ładowanie telefonu Mengisi daya nirkabel 手机或平板电脑无线充电 为您的手机无线充电 为您的平板电脑无线充电 为您的智能手表或蓝牙耳机充电 为您的智能手表或蓝牙耳机无线充电 شحن هاتفك لاسلكيًا	Ready to wireless charge Laden Sie Ihre Smart Watch oder Bluetooth-Kopfhörer auf Bereit zum kabellosen Laden Prêt à charger sans fil Prêt à charger sans fil Pronto per la ricarica wireless Naladuj swój inteligentny zegarek lub słuchawki Bluetooth スマートウォッチ、Bluetoothイヤホン、その他低電力機器を充電する 为智能手表或蓝牙耳机充电 为您的智能手表或蓝牙耳机无线充电 شحن ساعت الذكيّة أو سماعات البلوتوث	Charging Your Smart Watch or Bluetooth Earphones Laden Sie Ihre Smart Watch oder Bluetooth-Kopfhörer auf Cargue su reloj inteligente o auriculares Bluetooth Caricare il tuo smartwatch o auricolari Bluetooth Naladuj swój inteligentny zegarek lub słuchawki Bluetooth スマートウォッチ、Bluetoothイヤホン、その他低電力機器を充電する 为智能手表或蓝牙耳机充电 为您的智能手表或蓝牙耳机无线充电 شحن ساعت الذكيّة أو سماعات البلوتوث	3 Exit low current charging mode: Press and hold the power button for 3 seconds. Niedrigstrom-Lademodus verlassen: Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt. Sortir du mode de charge au courant faible : appuyez pendant 3 secondes sur le bouton d'alimentation. Salir del modo de carga de baja corriente: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. Uscire dalla modalità di carica a bassa corrente: tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi. Keluar dari mode pengisian arus rendah: Tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik. 退出低电流充电模式：长按电源键3秒。 離開低電流充電模式：按住電源按鍵3秒。 低電流充電モードをオフにするには、電源ディスプレイを3秒間長押ししてください。 الخروج من وضع الشحن بالتيار المنخفض: اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ، وسيتم تشغيل LED بضعاء بدلاً من تلك كـ 6 ثوانٍ.	Charging Devices Wirelessly and Using Cables Simultaneously Gleichzeitiges drahtloses und kabelgebundenes Aufladen von Geräten Chargez votre appareil sans fil et à l'aide d'un câble simultanément Carga de dispositivos de forma inalámbrica y por cable simultáneamente Ricarica dei dispositivi in modalità wireless e utilizzo dei cavi simultaneamente Mengisi Daya Perangkat Secara Nirkabel dan Menggunakan Kabel Secara Bersamaan 兼具无线充电和有线充电方式设备充电 同時為裝置進行無線和有線充電 有線充電と無線充電を同時に行う شحن الأجهزة لاسلكيًا واستخدام الكبلات بشكل متزامن	Recharging Your MagLink 10K Laden Sie Ihr MagLink 10K auf Rechargez votre MagLink 10K Recaricare il tuo MagLink 10K Mengisi ulang MagLink 10K Anda 为 MagLink 10K 充电 为您的 MagLink 10K 充电 本体への充電方法 إعادة شحن شحن MagLink 10K الخاص بك	Notes Anmerkungen Remarques Notas Note Ostrzeżenia o bezpiecznym użytkowaniu 注意 備註 ملاحظات ● The USB-C port supports USB Power Delivery fast charging for iPhone 8 and later when used with a certified Apple USB-C to Lightning cable. Der USB-C-Anschluss unterstützt das schnelle Aufladen der USB-Stromversorgung für das iPhone 8 und höher, wenn es mit einem zertifizierten Apple USB-C-zu-Lightning-Kabel verwendet wird. Le port USB-C permet une charge rapide USB Power Delivery pour l'iPhone 8 et versions plus nouvelles lorsqu'il est utilisé avec un câble USB-C vers Lightning certifié Apple. El puerto USB-C es compatible con la carga rápida USB Power Delivery para iPhone 8 y superior cuando se utiliza con un cable USB-C a Lightning certificado de Apple. Se utilizzate con un cavo da USB-C a Lightning certificato da Apple, la porta USB-C può supportare la ricarica rapida Power Delivery per iPhone 8 e dispositivi di versioni successive. Port USB-C mendukung pengisian daya cepat Pengiriman Daya USB untuk iPhone 8 dan versi lebih baru saat digunakan dengan kabel USB-C ke Lightning Apple bersertifikat. 与经认证的Apple USB-C至Lightning电缆一起使用时，USB-C端口可为iPhone 8及后续机型提供USB Power Delivery快速充电。 與認證的Apple USB-C對Lightning連接線一起使用時，USB-C端口支援USB Power Delivery為iPhone 8和之後機代手機快速充電。 iPhone8以後のモデルはUSB-CポートでPD急速充電をする場合は、Apple認証済みのUSB-C to Lightningケーブル（別売）をご使用ください。 بعد استخدامه مع كبل معتمد من Apple Lightning إلى Apple USB-C، يمكن للـ USB-C دعم الشحن السريع USB Power Delivery لـ iPhone 8 وأجهزة الأحدث.
--	--	--	--	--	--	--	---	---

[illegible]